Ordonnance Spécifiant les Déchets que le Japon doit contrôler en fonction de la décision du Conseil concernant le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de récupération de l'Organisation de coopération et de développement économique (Ministère de l'Environnement, Ordinance No. 41, 26 décembre 2001)

Cette ordonnance spécifiant les déchets que le Japon doit contrôler en fonction de la décision du Conseil concernant le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de récupération de l'Organisation de coopération et de développement économique (ici désignée par "la décision du Conseil") sera révisée dans son intégralité comme suit:

Déchets spécifiés à l'article 2, paragraphe (1) de l'ordonnance pour la mise en œuvre de la loi concernant le contrôle de l'exportation, de l'importation et d'autres déchets spécifiques dangereux et autres déchets que le Japon doit contrôler en fonction de la décision du Conseil concernant le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de récupération de l'Organisation de coopération et de développement économique (ici désignée par "la décision du Conseil") seront ceux de déchets à être exportés ou importés pour les opérations de destruction listées dans le tableau annexé IVB de la convention sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur destruction (ici désignée par "la convention").

(i) Les déchets listés au tableau annexé I ou déchets comprenant l'un d'eux

(ii) Les déchets qui ne tombent ni dans les déchets mentionnés au précédent paragraphe, ni dans les déchets listés au tableau annexé II, qui ont l'une des caractéristiques dangereuses listées au tableau annexé III de la convention.

Supplementary Provisions

Cette ordonnance entrera en vigueur à la date de sa publication.

Annex Table 1

| Wastes listed in Annex II and VIII (excluding the following wastes) |  |
(i) Wastes listed in A1180 of Annex VIII of the Convention

(ii) Wastes listed in A2060 of Annex VIII of the Convention

The following metal bearing wastes:

(i) Ash, residue, slag, dross, skimming, scaling, dust, powder, sludge and cake (hereinafter referred to as “ash, etc.”) that arise from the manufacture of iron and steel (excluding those wastes listed in Appended Table 2)  
(ii) Ash, etc. containing vanadium or vanadium compounds 
(iii) Magnesium scrap (limited to scrap that is flammable or pyrophoric, or that emits, upon contact with water, flammable gasses)

The following wastes containing principally inorganic constituents that may contain metals and organic materials:

(i) Wastes arising from surface treatment of metals (excluding the case where cyanide is used)  
(ii) Sands used in foundry operations 
(iii) Inorganic halide compounds 
(iv) Blasting grit 
(v) Calcium sulphate from flue gas desulphurization (limited to the unrefined one)

The following wastes containing principally inorganic constituents that may contain metals and inorganic materials:

(i) Asphalt (other than that listed in Appended Table 2)  
(ii) Hydraulic fluids  
(iii) Brake fluids 
(iv) Antifreeze fluids 
(v) Chlorofluorocarbons  
(vi) Halons 
(vii) Treated cork and wood wastes  
(viii) Surface active agents 
(ix) Liquid pig manure: feces
The following wastes that may contain either inorganic or organic constituents

(i) Wastes from production, formulation or use of reprographic or photographic chemicals or materials

(ii) Wastes arising from surface treatment of plastics (excluding the case where cyanide is used)

(iii) Ion exchange resins

(iv) Materials used as a filter medium of sewage treatment facilities (excluding those artificially synthesized)

6 Ceramic-based fibers (limited to those with characteristics similar to those of asbestos)

Remarks: The designations listed in the right column of rows 2 to 6 are those in Annex 4 of the Council Decision.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Wastes listed in Annex IX of the Convention (excluding the following wastes)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(i) Wastes listed in B1100 of Annex IX of the Convention (limited to slag from the treating or further refining process of copper)</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) Wastes listed in B1110 of Annex IX</td>
</tr>
<tr>
<td>(iii) Wastes listed in B2050 of Annex IX</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chromium scrap (including chromium alloy scrap)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Slag from precious metal or copper processing for further refining that contains metals</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>The following wastes containing metals</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(i) Electrical assemblies consisting of only metals</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) Electronic scrap, including printed circuit boards, electronic components and wire, and reclaimed electronic components suitable for base and</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Appended Table 2
precious metal recovery

(iii) Vessels and other floating structures for breaking up (limited to those emptied of any cargo and other materials arising from the operation of the vessel) GC030

(iv) Motor vehicle wrecks (limited to those drained of liquids) GC040

(v) Spent fluid catalysts (excluding liquid) (e.g., aluminum oxide, zeolites) GC050

(iv) The following metal scrap in dispersible form

(a) Molybdenum scrap (including its alloy scrap) GC090
(b) Tungsten scrap (including alloy scrap) GC100
(c) Tantalum scrap (including alloy scrap) GC110
(d) Titanium scrap (including alloy scrap) GC120
(e) Niobium scrap (including alloy scrap) GC130
(f) Rhenium scrap (including alloy scrap) GC140

5 Glass fibers (other than that listed in Appended Table 1) GE020

6 Ceramic wastes that have been fired after shaping (including ceramic vessels before or after use) GF010

7 The following wastes containing principally inorganic constituents that may contain metals or organic materials

(i) Bottom ash and slag from burnt residue and slag tap (limited to slag from coal fired power plants) GG030
(ii) Fly ash from coal fired power plants GG040
(iii) Asphalt from road construction or maintenance, not containing tar GG160

8 Waste polymers of vinyl chloride GH013

9 Carpets and other textile fiber floor coverings GJ140

10 Edible fats and oils of animal or vegetable origin arising from agro-food industries (e.g., frying oils) GM140

11 The following wastes arising from tanning or fellmongery operations or leather use:

(i) Wastes of pig, hog or boar bristles and hair, badger hair and other brush-making hair GN010
(ii) Horse hair waste (whether or not put up as a layer with or without supporting material) | GN020
---|---
(iii) Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not trimmed edges but limited to those not processed or not worked beyond being cleaned, disinfected or treated for preservation) and down (limited to down not processed or not worked beyond being cleaned, disinfected or treated for preservation) | GN030

**Remarks:**

1. In regard to the wastes listed in row 1, the terms “in bulk finished form” in B1020 and “the following fluorinated polymer wastes” in B3010 of Annex IX of the Convention shall be deemed to be replaced with “in bulk finished form (including metal scraps in non-dispersible form)” and “the following fluorinated polymer wastes, including wastes of fluoroethylene polymers and copolymers (PTFE),” respectively.
2. With regards to wastes listed in rows 2, 5, and 6, those in dispersible form shall be excluded.
3. The designations listed in the right column of rows 2 to 11 are those in Annex 3 of the Council Decision.
4. Wastes listed in this Table shall not include those that have the characteristics listed in Annex III of the Convention as a result of adherence of or mixture in any of those listed in Annex I of the Convention.